

DODATOK Č. 1

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Dodatok č. 1“)

medzi

Čl. 1. Zmluvné strany

Obchodné meno:	Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.
Právna forma:	Akciová spoločnosť
sídlo:	Rožňavská 1, 832 72 Bratislava
Zapísaná:	v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III oddiel Sa, vo vložke číslo 3497/B
štatutárny orgán:	Predstavenstvo
v zastúpení:	Mgr. Peter Helexa., predseda predstavenstva Mgr. René Kubiš, riaditeľ úseku obchodu
IČO:	35 914 939
DIČ:	2021920076
IČ DPH:	SK2021920076
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu:	2235304454/0200
IBAN:	SK25 0200 0000 0022 3530 4454
SWIFT:	SUBASKBX

(ďalej len „ZSSK“)

a

Obchodné meno:	Združenie cestovného ruchu Vysoké Tatry
Právna forma:	Občianske združenie
sídlo:	Vila Alica, Starý Smokovec 36, 062 01 Vysoké Tatry
Zapísaná:	v zozname občianskych združení pod číslom VVS/1-900/90-9243
štatutárny orgán:	Predstavenstvo
v zastúpení:	Matej Matejka, predseda predstavenstva
IČO:	31 956 963
DIČ:	2021202909
IČ DPH:	SK2021202909
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu:	8503159001/5600
IBAN:	SK48 5600 0000 0085 0315 9001
SWIFT:	KOMASK2X

(ďalej aj ako „Partner“)

(spolu ďalej len „zmluvné strany“ alebo osobitne „zmluvná strana“)

Čl. 2. Predmet Dodatku č. 1

2.1 Zmluvné strany uzatvorili dňa 06.07.2023 Zmluvu o spolupráci č. 28/2023 – SeM (ďalej len „Zmluva“).

2.2 Zmluvné strany sa v zmysle Čl. 9. bodu 9.4 Časti B Zmluvy dohodli na tomto znení Dodatku č. 1., ktorým sa Zmluva mení a dopĺňa nasledujúcim spôsobom:

2.2.1. Text Zmluvy v časti A, Čl. 2. Náležitosti Zmluvy v bode 2.3 sa v celom rozsahu ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

„2.3 Cena TATRY CARD

Cenník TATRY CARD:

podmienky	TATRY CARD							
	dospelý				zľavnený			
					(dieťa 6-16 r., z ákazník od 62 r.)			
	3 dni od 1.6.2024		7 dní od 1.6.2024		3 dni od 1.6.2024		7 dní od 1.6.2024	
	Cena s DPH	Podiel ZSSK s DPH	Cena s DPH	Podiel ZSSK s DPH	Cena s DPH	Podiel ZSSK s DPH	Cena s DPH	Podiel ZSSK s DPH
predaj na mieste počas pobytu *	8 €	6 €	14 €	12 €	3,50 €	2,50 €	6 €	5,00 €
predaj kedykoľvek cez e-shop TATRY CARD	10 €	8 €	16 €	14 €	5 €	4 €	8 €	7 €

Pozn.: zľavnený TATRY CARD bude pre zákazníkov v definovanom veku (do 16 r. a nad 62 r.), ktorí nemusia mať registráciu na 100 % zľavu z cestovného a tak im za výhodnejšiu cenu poskytneme aj možnosť cestovania železnicou po Tatrách bez potreby registrácie

- * možnosť zakúpenia a platnosť TATRY CARD je viazaná na ubytovanie
- * platnosť cenníka bude pre ZSSK akceptovateľná do doby, pokiaľ nenastane zmena cenníkov v rámci ZSSK.

Ponúkame priestor na distribúciu letákov v rámci Zákazníckeho centra Poprad – Tatry a podporu cestovania a využitia produktu na webovej stránke ZSSK a na sociálnych sieťach ZSSK.

2.2.2. Text Zmluvy v časti A, Čl. 2. Náležitosti Zmluvy v bode 2.6 ods. 2.6.1. sa v celom rozsahu ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

„2.6.1. Zmluva sa uzatvára na **dobu neurčitú** s možnosťou zmeny ceny na základe dodatku schváleného a dohodnutého oboma zmluvnými stranami. Pri uzatváraní dodatku k tejto Zmluve nebude ZSSK viazaná cenami stanovenými v cenníku podľa bodu 2.3 tejto Zmluvy.“

Čl. 3 Záverečné ustanovenia

3.1 Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

- 3.2 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že práva a povinnosti Zmluvných strán súvisiace s týmto Dodatkom č. 1, ktoré vznikli v období odo dňa 01.06.2024 do dňa nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku č.1 sa vysporiadajú podľa ustanovení tohto Dodatku č.1.
- 3.3 Tento Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 3.4 Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v **štyroch (4) vyhotoveniach**, každé s platnosťou originálu, pričom ZSSK obdrží dve (2) vyhotovenia a Partner dve (2) vyhotovenia.
- 3.5 Ostatné ustanovenia Zmluvy nedotknuté týmto Dodatkom č. 1 zostávajú naďalej v platnosti nezmenené.
- 3.6 Zmluvné strany potvrdzujú, že Dodatok č. 1 bol podpísaný slobodne, bez nátlaku a nie v tiesni, čo potvrdzujú zmluvné strany podpisom svojich oprávnených osôb.

Partner:

ZSSK:

V Starom Smokovci dňa:

V Bratislave dňa:

.....
Matej Matejka

predseda predstavenstva
Združenie cestovného ruchu
Vysoké Tatry

.....
Mgr. Peter Helexa

predseda predstavenstva
Železničná spoločnosť Slovensko, a. s.

.....
Mgr. René Kubiš

riaditeľ úseku obchodu
Železničná spoločnosť Slovensko, a. s.